

A BIZOTTSÁG 323/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2014. március 28.)

a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek bizonyos nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatalára vonatkozó fokozott hatósági ellenőrzések tekintetében történő végrehajtásáról szóló 669/2009/EK rendelet I. és II. mellékletének módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állategészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK ⁽¹⁾ európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 15. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 669/2009/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ a 882/2004/EK rendelet I. mellékletében említett területekre történő beléptetési helyeken a 669/2009/EK rendelet I. mellékletében (a továbbiakban: lista) felsorolt nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatala tekintetében megállapítja a fokozott hatósági ellenőrzésre vonatkozó szabályokat.
- (2) A 669/2009/EK rendelet 2. cikke szerint a listát rendszeresen, legalább negyedévenként felül kell vizsgálni, legalább az e cikkben szereplő információforrások figyelembevételével.
- (3) Az élelmiszer- és takarmánybiztonsági riasztási rendszeren keresztül bejelentett élelmiszer-káresemények előfordulási gyakorisága és jelentősége, az Élelmiszerügyi és Állategészségügyi Hivatal által harmadik országokban végzett vizsgálatok megállapításai, valamint a tagállamok által a 669/2009/EK rendelet 15. cikkének megfelelően a Bizottsághoz benyújtott, a nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek szállítmányaira vonatkozó negyedéves jelentések azt mutatják, hogy a listát módosítani kell.
- (4) A vonatkozó információforrások az Indiából és Thaiföldről származó bételbors-levél, az Indiából származó enzimek, a Szudánból származó mogyoró és az abból készült termékek, a Törökországból származó szőlőlevél

szállítmányai tekintetében új kockázatok megjelenését jelzik, ezért indokolt a fokozott hatósági ellenőrzések bevezetése. Ezért a listát ki kell egészíteni az ezekre a szállítmányokra vonatkozó bejegyzésekkel.

- (5) A lista módosításának továbbá ki kell terjednie azon árucikkekre vonatkozó bejegyzések törlésére, amelyek tekintetében a rendelkezésre álló információk azt mutatják, hogy általánosságban véve elegendő mértékben megfelelnek a vonatkozó uniós jogszabályok által előírt biztonsági követelményeknek, és esetükben ezért a fokozott hatósági ellenőrzés a továbbiakban nem indokolt. Ezért ennek megfelelően törölni kell a listán a Kínából származó szárított tesztafélékre vonatkozó bejegyzést.
- (6) A tagállamok továbbá azt javasolták a Bizottságnak, hogy jelezze, hogy a Marokkóból, Thaiföldről és Vietnamból származó fűszernövények, a Vietnamból származó okra, illetve a Thaiföldről és Vietnamból származó bors behozatalára vonatkozó bejegyzések hűtött árukra is vonatkoznak. Az uniós jogszabályok egyértelműsége érdekében a lista további pontosítására van szükség az Egyiptomból származó narancs és földieper és a Kenyából származó borsó és bab behozatalára vonatkozó bejegyzések tekintetében.
- (7) Ezenkívül a 669/2009/EK rendelet II. mellékletének módosítására van szükség különösen annak érdekében, hogy a közös beléptetési okmány megfeleljen a rendelet 8. cikkében a továbbszállításra vonatkozóan intézkedéseknek. A közös beléptetési okmányhoz fűzött iránymutatásokhoz kapcsolódó magyarázatok további technikai jellegű módosítására is szükség van.
- (8) A következetesség és érthetőség biztosítása érdekében a 669/2009/EK rendelet I. és II. mellékletének szövegét helyénvaló új szöveggel helyettesíteni.
- (9) A 669/2009/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 165., 2004.4.30., 1. o.⁽²⁾ A Bizottság 2009. július 24-i 669/2009/EK rendelete a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek bizonyos nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatalára vonatkozó fokozott hatósági ellenőrzések tekintetében történő végrehajtásáról, valamint a 2006/504/EK határozat módosításáról (HL L 194., 2009.7.25., 11. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 669/2009/EU rendelet I. és II. melléklete helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2014. április 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. március 28-án.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

A kijelölt beléptetési helyen fokozott ellenőrzés alá eső, nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek

Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás)	KN-kód ⁽¹⁾	TARIC- alszám	Származási ország	Veszély	A fizikai és azonos- sági ellen- őrzések gyakori- sága (%)
Szárított szőlő (Élelmiszer)	0806 20		Afganisztán (AF)	Ochratoxin-A	50
— Földimogyoró, héjában,	— 1202 41 00		Brazília (BR)	Aflatoxinok	10
— Földimogyoró, héj nélkül	— 1202 42 00				
— Amerikai mogyoróvaj	— 2008 11 10				
— Földimogyoró, másképp elkészítve vagy tartósítva (Takarmány és élelmiszer)	— 2008 11 91 2008 11 96 2008 11 98				
Földieper (fagyasztott) (Élelmiszer)	0811 10		Kína (CN)	Norovirus és hepatitis A	5
<i>Brassica oleracea</i> egyéb ehető káposztafélé, („kínai brokkoli”) ⁽²⁾ (Élelmiszer – friss vagy hűtött)	ex 0704 90 90	40	Kína (CN)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽³⁾	20
Pomelo (Élelmiszer – friss)	ex 0805 40 00	31 39	Kína (CN)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽⁴⁾	20
Tea, aromásítva is (Élelmiszer)	0902		Kína (CN)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽⁵⁾	10
— Padlizsán	— 0709 30 00 ex 0710 80 95	72	Dominikai Köztársaság (DO)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽⁶⁾	10
— Keserűdinnye (<i>Momordica charantia</i>) (Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott zöldség)	— ex 0709 99 90 ex 0710 80 95	70 70			
— Hosszúbab (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00 ex 0710 22 00	10 10	Dominikai Köztársaság (DO)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽⁶⁾	20
— Paprika (édes és édestől eltérő) (<i>Capsicum</i> spp.) (Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott zöldség)	— 0709 60 10 ex 0709 60 99 — 0710 80 51 ex 0710 80 59	20 20			

Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás)	KN-kód ⁽¹⁾	TARIC- alszám	Származási ország	Veszély	A fizikai és azonos- sági ellen- őrzések gyakori- sága (%)
— Narancs (frissen vagy szárítva) — Földieper (frissen) (Élelmiszer)	— 0805 10 20 0805 10 80 — 0810 10 00		Egyiptom (EG)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽⁷⁾	10
Paprika (édes és édestől eltérő) (<i>Capsicum</i> spp.) (Élelmiszer – friss vagy hűtött)	0709 60 10 ex 0709 60 99 0710 80 51 ex 0710 80 59	20 20	Egyiptom (EG)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽⁸⁾	10
Bételbors-leveél (<i>Piper betle</i> L.) (Élelmiszer)	ex 1404 90 00	10	India (IN)	Szalmonella ⁽⁹⁾	10
— Chilipaprika (<i>Capsicum</i> <i>annuum</i>), egészben — Chilipaprika (<i>Capsicum</i> <i>annuum</i>), zúzva vagy őrölve — A <i>Capsicum</i> nemzet- séghez tartozó növények szárított gyümölcse, egészben, az édes paprika kivételével (<i>Cap- sicum annuum</i>) — Curry (chilipaprikából készült termékek) — Szerecsendió (<i>Myristica fragrans</i>) (Élelmiszer – szárított fűszer)	— 0904 21 10 — ex 0904 22 00 — 0904 21 90 — 0910 91 05 — 0908 11 00 0908 12 00	10	India (IN)	Aflatoxinok	10
Enzimek; elkészített enzimek (Takarmány és élelmiszer)	3507		India (IN)	Klóramfenikol	50
— Szerecsendió (<i>Myristica fragrans</i>) (Élelmiszer – szárított fűszer)	— 0908 11 00 0908 12 00		Indonézia (ID)	Aflatoxinok	20
— Hüvelyes borsó (bontat- lan) — Hüvelyes bab (bontatlan) (Élelmiszer – friss vagy hűtött)	— ex 0708 10 00 — ex 0708 20 00	40 40	Kenya (KE)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽¹⁰⁾	10
Menta (Élelmiszer – friss vagy hűtött)	ex 1211 90 86	30	Marokkó (MA)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽¹¹⁾	10
Szárazbab (Élelmiszer)	0713 39 00		Nigéria (NG)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽¹²⁾	50

Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás)	KN-kód ⁽¹⁾	TARIC- alszám	Származási ország	Veszély	A fizikai és azonos- sági ellen- őrzések gyakori- sága (%)
Görögdinnye (<i>Egusi, Citrullus lanatus</i>) magja és abból készült termékek (Élelmiszer)	ex 1207 70 00 ex 1106 30 90 ex 2008 99 99	10 30 50	Sierra Leone (SL)	Aflatoxinok	50
— Földimogyoró, héjában	— 1202 41 00		Szudán (SD)	Aflatoxinok	50
— Földimogyoró, héj nélkül	— 1202 42 00				
— Amerikai mogyoróvaj	— 2008 11 10				
— Földimogyoró, másképp elkészítve vagy tartósítva (Takarmány és élelmiszer)	— 2008 11 91 2008 11 96 2008 11 98				
Paprika (édestől eltérő) (<i>Capsicum</i> spp.) (Élelmiszer – friss vagy hűtött)	ex 0709 60 99	20	Thaiföld (TH)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimutatására alkalmazott, GC-MS-en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizsgáltak ⁽¹³⁾	10
Bétélbors-levél (<i>Piper betle</i> L.) (Élelmiszer)	ex 1404 90 00	10	Thaiföld (TH)	Szalmonella ⁽⁹⁾	10
— Korianderlevél	— ex 0709 99 90	72	Thaiföld (TH)	Szalmonella ⁽⁹⁾	10
— Bazsalikom (indiai, édes)	— ex 1211 90 86	20			
— Menta (Élelmiszer – friss vagy hűtött fűszernövények)	— ex 1211 90 86	30			
— Korianderlevél	— ex 0709 99 90	72	Thaiföld (TH)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimutatására alkalmazott, GC-MS-en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizsgáltak ⁽¹⁴⁾	10
— Bazsalikom (indiai, édes) (Élelmiszer – friss vagy hűtött fűszernövények)	— ex 1211 90 86	20			
— Hosszúbab (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00 ex 0710 22 00	10 10	Thaiföld (TH)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimutatására alkalmazott, GC-MS-en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizsgáltak ⁽¹⁴⁾	20
— Padlizsán (Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott zöldség)	— 0709 30 00 ex 0710 80 95	72			
— Édes paprika (<i>Capsicum annum</i>) (Élelmiszer – friss, hűtött vagy fagyasztott zöldség)	— 0709 60 10 0710 80 51		Törökország (TR)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimutatására alkalmazott, GC-MS-en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizsgáltak ⁽¹⁵⁾	10
Szőlőlevél (Élelmiszer)	ex 2008 99 99	11 19	Törökország (TR)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimutatására alkalmazott, GC-MS-en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizsgáltak ⁽¹⁶⁾	10

Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás)	KN-kód ⁽¹⁾	TARIC- alszám	Származási ország	Veszély	A fizikai és azonos- sági ellen- őrzések gyakori- sága (%)
Száritott szőlő (Élelmiszer)	0806 20		Üzbegisztán (UZ)	Ochratoxin-A	50
— Korianderlevél	— ex 0709 99 90	72	Vietnam (VM)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽¹⁷⁾	20
— Bazsalikom (indiai, édes)	— ex 1211 90 86	20			
— Menta	— ex 1211 90 86	30			
— Petrezselyem (Élelmiszer – friss vagy hűtött fűszernövények)	— ex 0709 99 90	40			
— Okra	— ex 0709 99 90	20	Vietnam (VN)	Peszticidmaradék, amelyet többféle szermaradék kimu- tatására alkalmazott, GC-MS- en és LC-MS-en alapuló módszerrel vagy egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszerekkel vizs- gáltak ⁽¹⁷⁾	20
— Paprika (édestől eltérő) (<i>Capsicum</i> spp.) (Élelmiszer – friss vagy hűtött)	— ex 0709 60 99	20			

⁽¹⁾ Amennyiben csak bizonyos, egy adott KN-kód alá tartozó termékek esetében kötelező a vizsgálat, és az árunómenklatúrában e kód alá nem tartozik meghatározott albtantás, a KN-kód az „ex” jelölést kapja.

⁽²⁾ *Brassica oleracea* L. convar. *Botrytis* (L) Alef var. *Italica* Plenck, cultivar alboglabra fajok. „Kai Lan”, „Gai Lan”, „Gailan”, „Kailan”, „kínai Jielan” néven is ismertek.

⁽³⁾ Különösen a következő szermaradékok: klórfenapir, fipronil, (fipronil és a szulfon metabolit (MB46136) összesen, fipronilként kifejezve), karbendazim és benomil (benomil és karbendazim összesen, karbendazimként kifejezve), acetamiprid, dimetromorf és propikonazol.

⁽⁴⁾ Különösen a következő szermaradékok: triazofosz, triadimefon és triadimenol (triadimefon és triadimenol összesen), paration-metil, (paration-metil és paraoxon-metil összesen, paration-metilként kifejezve), fentoát, metidation.

⁽⁵⁾ Különösen a következő szermaradékok: buprofezin, imidakloprid, fenvalerát és eszfenvalerát (RS & SR izomerek összesen), profenofosz; trifluralin, triazofosz, triadimefon és triadimenol (triadimefon és triadimenol összesen), cipermetrin (cipermetrin, ideértve a szerkezeti izomerek egyéb keverékeit [izomerek összesen]).

⁽⁶⁾ Különösen a következő szermaradékok: amitráz, (amitráz, beleértve a 2,4-dimetil-anilin részt tartalmazó metabolitokat, amitrázként kifejezve) acefát, aldikarb, (aldikarb, valamint szulfoxidja és szulfonja összesen, aldikarbként kifejezve), karbendazim és benomil (benomil és karbendazim összesen, karbendazimként kifejezve), klórfenapir, klórpirifosz, ditiokarbamatok, (ditiokarbamatok CS2-ben kifejezve, ideértve a manebet, mankozebet, metiramot, propinebet, tiramot és ziramot), diafentiuron, diazinon, diklórfosz, dikofol, (p, p' és o, p' izomerek összesen), dimetoát (dimetoát és ometoát összesen, dimetoátként kifejezve), endoszulfán, (az alfa- és béta-izomerek és az endoszulfán-szulfát összesen, endoszulfánként kifejezve) fenamidon, imidakloprid, malation, (malation és malaaxon összesen, malationként kifejezve), metamidofosz, metiokarb (metiokarb és metiokarb szulfid és szulfid összesen, metiokarbként kifejezve), metomil és tiodikarb, (metomil és tiodikarb összesen, metomilként kifejezve), monokrotofosz, oxamil, profenofosz, propikonazol, tiabendazol, tiakloprid.

⁽⁷⁾ Különösen a következő szermaradékok: karbendazim és benomil (benomil és karbendazim összesen, karbendazimként kifejezve), ciflutrin, beleértve a szerkezeti izomerek egyéb keverékeit is (az izomerek összesen), ciprodinil, diazinon, dimetoát, (dimetoát és ometoát összesen, dimetoátként kifejezve), etion, fenitroton, fenpropatrin, fludioxonil, hexaflumuron, lambda-cihalotrin, metiokarb, (metiokarb és metiokarb szulfid és szulfid összesen metiokarbként kifejezve), metomil és tiodikarb (a metomil és a tiodikarb összesen, metomilként kifejezve), oxamil, fentoát, tiofanát-metil.

⁽⁸⁾ Különösen a következő szermaradékok: karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve), klórpirifosz, cipermetrin, (cipermetrin, ideértve a szerkezeti izomerek egyéb keverékeit (izomerek összesen), ciprokonazol, dikofol (p, p' és o, p' izomerek összesen), difenokonazol, dinotefuran, etion, fluzilazol, folpet, prokloráz, (prokloráz és a 2,4,6-triklórfenol részt tartalmazó metabolitjai összesen, proklorázként kifejezve), profenofosz, propikonazol, tiofanát-metil és triforin.

⁽⁹⁾ Referencia-módszer: EN/ISO 6579, vagy a 2073/2005/EK bizottsági rendelet (HL L 338., 2005.12.22., 1. o.) 5. cikke szerint a referencia-módszerre vonatkozóan validált módszer.

⁽¹⁰⁾ Különösen a következő szermaradékok: dimetoát (dimetoát és ometoát összesen, dimetoátként kifejezve), klórpirifosz, acefát, metamidofosz, metomil és tiodikarb (metomil és tiodikarb összesen) metomilként kifejezve, diafentiuron, indoxakarb, az S és R izomerek összegeként

⁽¹¹⁾ Különösen a következő szermaradékok: klórpirifosz, cipermetrin, (cipermetrin, ideértve a szerkezeti izomerek egyéb keverékeit [izomerek összesen]), dimetoát (dimetoát és ometoát összesen, dimetoátként kifejezve), endoszulfán (alfa- és béta-izomerek, valamint endoszulfán-szulfát összesen, endoszulfánként kifejezve), hexakonazol, paration-metil (paration-metil és paraoxon-metil összesen, paration-metilként kifejezve), metomil és tiodikarb (metomil és tiodikarb összesen, metomilként kifejezve), flutriafol, karbendazim és benomil (benomil és karbendazim összesen, karbendazimként kifejezve), flubendiamid, miklobutanil, malation (malation és malaaxon összesen, malationként kifejezve).

⁽¹²⁾ Különösen a diklófosz szermaradéka.

⁽¹³⁾ Különösen a következő szermaradékok: karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve), metomil és tiodikarb (metomil és a tiodikarb összesen, metomilként kifejezve), dimetoát (dimetoát és ometoát összesen, dimetoátként kifejezve), triazofosz, malation (malation és malaaxon összesen, malationként kifejezve), profenofosz, protiofosz, etion, karbendazim és benomil (benomil és karbendazim összesen, karbendazimként kifejezve), triforin, procimidon, formetanát: formetanát és sói összesen, formetanát-hidrokloridként.

- (¹⁴) Különösen a következő szermaradékok: acefát, karbaril, karbendazim és benomil (benomil és karbendazim összesen, karbendazimként kifejezve), karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve), klórpírifosz, klórpírifosz-metil, dime-toát (dimetoát és ometoát összesen, dimetoátként kifejezve), etion, malation, malation (malation és malaaxon összesen, malationként kifejezve), metalxil és metalxil-M (metalxil, ideértve szerkezeti izomerei egyéb keverékeit is, pl. a metalxil-M-et [izomerek össze-sen]), metamidofosz, metomil és tiodikarb (metomil és tiodikarb összesen) metomilként kifejezve, monokrotofosz, profenofosz, protiofosz, quinalfosz, triadimefon és triadimenol (triadimefon és triadimenol összesen), triazofosz, dikrotofosz, EPN, triforin.
- (¹⁵) Különösen a következő szermaradékok: metomil és tiodikarb (metomil és tiodikarb összesen, metomilként kifejezve), oxamil, karbendazim és benomil (benomil és karbendazim összesen, karbendazimként kifejezve), klofentezin, diafentiuron, dimetoát (dimet-hoát és ometoát összesen, dimetoátként kifejezve), formetanát: formetanát és sói összesen, formetanát-hidrokloridként kifejezve, malation (malation és malaaxon összesen, malationként kifejezve), procimidon, tetradifon, tiofanát-metil.
- (¹⁶) Különösen a következő szermaradékok: azoxistrobin, boszkalid, klórpírifosz, ditiokarbamátok, (ditiokarbamátok CS2-ben kifejezve, ideértve a manebet, mankozebet, metiramot, propinebet, tiramot és ziramot), endoszulfán (alfa- és béta-izomerek, valamint endo-szulfán-szulfát összesen, endoszulfánként kifejezve), kreszoxim-methyl, lambda-cihalotrin, metalxil és metalxil-M (metalxil, ideértve szerkezeti izomerei egyéb keverékeit is, pl. a metalxil-M-et [izomerek összesen]), metoxifenozyd, metrafenon, miklobutanil, penko-nazol, piraklostrobin, pirimetanil, triadimefon és triadimenol (triadimefon és triadimenol összesen), trifloxistrobin.
- (¹⁷) Különösen a következő szermaradékok: karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve), karben-dazim és benomil (benomil és karbendazim összesen, karbendazimként kifejezve), klórpírifosz, profenofosz, permetrin (izomerek összesen), hexakonazol, difenokonazol, propikonazol, fipronil, (fipronil és a szulfon metabolit (MB46136) összesen, fipronilként kifejezve), propargit, fluzilazol, fentoát, cipermetrin, (cipermetrin, ideértve a szerkezeti izomerek egyéb keverékeit [izomerek össze-sen]), metomil és tiodikarb (metomil és tiodikarb összesen, metomilként kifejezve), quinalfosz, pencikuron, metidation, dimetoát (dimetoát és ometoát összesen, dimetoátként kifejezve), fenbukonazol.
-

II. MELLÉKLET

KÖZÖS BELÉPTETÉSI OKMÁNY (KBO)

EURÓPAI UNIÓ		Közös Beléptetési Okmány (KBO)		
I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó	I.2. KBO hivatkozási szám Kijelölt beléptetési hely		
	Név Cím	Kijelölt beléptetési hely		
	Ország ISO-kód	Kijelölt beléptetési hely egységének száma		
	I.3. Címzett	I.4. A szállítmányért felelős személy		
	Név Cím Irányítószám	Név Cím		
	Ország ISO-kód	I.5. Száma- zási ország ISO-kód	I.6. Feladó ország ISO-kód	
	I.7. Importőr:	I.8. Rendeltetési hely		
	Név Cím	Név Cím		
	Irányítószám Ország ISO-kód	Irányítószám Ország ISO-kód		
	I.9. Érkezés a kijelölt beléptetési helyre (becsült nap és időpont)	I.10. Dokumentumok		
	Dátum Időpont	Szám		
	I.11. Szállítóeszköz	Kiállítás időpontja		
	Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti teherkocsi <input type="checkbox"/> Közúti jármű <input type="checkbox"/>			
	Azonosítás: Hivatkozás okiratokra:			
	I.12. Az áru leírása	I.13. Árukód		
		I.14. Bruttó tömeg/Nettó tömeg		
		I.15. Csomagok száma		
I.16. Hőmérséklet Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>		I.17. A csomagok típusa		
I.18. Az alábbiak céljából hitelesített áruk Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/> További eljárás <input type="checkbox"/> Takarmány <input type="checkbox"/>				
I.19. Vámszár száma és konténer száma				
I.20. Árutovábbítás egy <input type="checkbox"/> Ellenőrző pont	Ellenőrző pont egység száma		I.21.	
I.22. Beléptetés esetében <input type="checkbox"/>			I.23.	
I.24. Szállítási mód az ellenőrző pontra				
Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Nyilvántartási szám Repülőgép <input type="checkbox"/> Repülőjárat száma Hajó <input type="checkbox"/> Név Közúti jármű <input type="checkbox"/> Rendszám				
I.25. Nyilatkozat Alulírott, a fent leírt szállítmányért felelős személy igazolom, hogy legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint az ezen okmány I. részében tett kijelentések igazak és teljesek, valamint vállalom a 882/2004/EK rendelet jogi követelményeinek betartását, beleértve a hatósági ellenőrzések, valamint a takarmány- és élelmiszerjog megsértése esetén alkalmazott intézkedések költségeinek kifizetését.	Nyilatkozattétel helye és dátuma			
	Aláíró neve			
	Aláírás			

EURÓPAI UNIÓ

Közös Beléptetési Okmány (KBO)

II. rész: a szállítmányra vonatkozó döntés	II.1. KBO hivatkozási szám	II.2. Vámokmány-hivatkozás
	II.3. Okiratellenőrzés Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő <input type="checkbox"/>	II.4. Fizikai ellenőrzésre kiválasztott szállítmány Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/>
	II.5. Árutovábbításra MEGFELELŐ <input type="checkbox"/> Ellenőrző pont Ellenőrző pont egység száma A szállítmány továbbszállítása (a laboratóriumi vizsgálatok függvényében) engedélyezett – a szállítmány nem kerülhet forgalomba <input type="checkbox"/>	
	II.6. NEM ELFOGADHATÓ <input type="checkbox"/> 1. Visszaküldés <input type="checkbox"/> 2. Megsemmisítés <input type="checkbox"/> 3. Átalakítás <input type="checkbox"/> 4. Egyéb célú felhasználás <input type="checkbox"/>	II.7. Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (II.6) Engedélyszám (amennyiben lényeges) Cím Írányítószám
	II.8. A kijelölt beléptetési hely teljes azonosító adatai és hivatalos pecsét <input type="checkbox"/> Kijelölt beléptetési hely Bélyegző Kijelölt beléptetési hely egységének száma	II.9. Hatósági ellenőr Alulírott, a kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont hatósági ellenőre igazolom, hogy a szállítmányon az ellenőrzéseket az uniós követelményekkel összhangban elvégezték. Név (nagybetűkkel): Dátum Aláírás
	II.10.	II.11. Azonossági ellenőrzés Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő <input type="checkbox"/>
	II.12. Fizikai ellenőrzés Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő <input type="checkbox"/>	II.13. Laboratóriumi vizsgálat Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> A vizsgálat részletei: Eredmények: Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő <input type="checkbox"/>
	II.14. Szabad forgalomba bocsátásra megfelelő <input type="checkbox"/> 1. Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/> 2. További eljárás <input type="checkbox"/> 3. Takarmány <input type="checkbox"/> 4. Egyéb <input type="checkbox"/>	II.15.
	II.16. NEM ELFOGADHATÓ <input type="checkbox"/> 1. Visszaküldés <input type="checkbox"/> 2. Megsemmisítés <input type="checkbox"/> 3. Átalakítás <input type="checkbox"/> 4. Egyéb célú felhasználás <input type="checkbox"/>	II.17. A visszautasítás oka 1. Hiányzó/érvénytelen bizonyítvány (adott esetben) <input type="checkbox"/> 2. Azonosító: nem illeszkedik az okmányokhoz <input type="checkbox"/> 3. Fizikai higiéniai hiányosság <input type="checkbox"/> 4. Vegyi szennyezettség <input type="checkbox"/> 5. Mikrobiológiai fertőzés <input type="checkbox"/> 6. Egyéb <input type="checkbox"/>
	II.18. Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (II.16) Engedélyszám (amennyiben lényeges) Cím Írányítószám	
	II.19. A szállítmány ismételtlen lezárva Új vámzár száma:	
	II.20. A kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont teljes azonosító adatai és hivatalos bélyegző Bélyegző	II.21. Hatósági ellenőr Alulírott, a kijelölt beléptetési hely/ellenőrző pont hatósági ellenőre igazolom, hogy a szállítmányon az ellenőrzéseket a közösségi követelményekkel összhangban elvégezték. Név (nagybetűkkel): Dátum Aláírás

III. rész: Ellenőrzés	III.1. A visszaküldésre vonatkozó adatok					
	A szállítóeszköz rendszáma:					
	Vasúti teherkocsi <input type="checkbox"/>	Repülőgép <input type="checkbox"/>	Hajó <input type="checkbox"/>	Közúti jármű <input type="checkbox"/>		
	Rendeltetési ország:	ISO-kód				
	Dátum					
	III.2. Nyomon követés					
	Helyi illetékes hatósági egység <input type="checkbox"/>					
	A szállítmány érkezése	Igen <input type="checkbox"/>	Nem <input type="checkbox"/>	A szállítmányra vonatkozó levelezés	Igen <input type="checkbox"/>	Nem <input type="checkbox"/>
	III.3. Hatósági ellenőr					
	Név (nagybetűkkel):	Egység száma				
	Cím	Aláírás				
	Dátum	Bélyegző				

Magyarázat a KBO-hoz

Általános: A közös beléptetési okmányt nyomtatott nagybetűvel kell kitölteni. A megjegyzések mindig arra a rovatra vonatkoznak, amelynek száma a megjegyzés mellett szerepel.

I. Rész Ellenkező jelölés hiányában ezt a részt a takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozónak vagy képviselőjének kell kitöltenie.

- I.1. rovat Feladó: a szállítmányt feladó természetes vagy jogi személy (takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozó) neve és pontos címe. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.
- I.2. rovat A KBO hivatkozási számra vonatkozó információt a kijelölt beléptetési hely szerinti hatóságnak kell biztosítani. A takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozónak meg kell adnia, hogy melyik beléptetési pontra érkezik a szállítmány.
- I.3. rovat Címzett: annak a természetes vagy jogi személynek (takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozó) a neve és pontos címe, akinek a szállítmányt küldik. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.
- I.4. rovat A szállítmányért felelős személy: az a személy (takarmány- és élelmiszer-ipari vállalkozó vagy képviselője, vagy az a személy, aki nevében a nyilatkozatot teszi), aki a szállítmányért annak kijelölt beléptetési helyen történő bemutatásakor felelős, és aki az importőr nevében a kijelölt beléptetési helyen az illetékes hatóságok felé a szükséges nyilatkozatokat megteszi. A személy nevének és pontos címének megadása kötelező. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.
- I.5. rovat Származási ország: az a harmadik ország, ahonnan az áru származik, ahol azt termesztették, szüretelték vagy gyártották.
- I.6. rovat Feladás országa: az a harmadik ország, ahol a szállítmányt az Unióba történő szállítás céljából a végső szállítóeszközbe berakodták.
- I.7. rovat Importőr: név és teljes cím. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.
- I.8. rovat Rendeltetési hely: az uniós szállítási cím. A telefon- és faxszám vagy az e-mail cím megadása ajánlott.
- I.9. rovat Érkezés a kijelölt beléptetési helyre: adja meg a szállítmány kijelölt beléptetési helyre történő megérkezésének várható időpontját.
- I.10. rovat Okmányok: adja meg a szállítmányt kísérő hivatalos okmányok kiállítási dátumát és számát.
- I.11. rovat Adja meg az érkezési szállítóeszköz valamennyi adatát: repülőgépek esetén a járatszámot, hajók esetén a hajó nevét, közúti járművek esetén a jármű és adott esetben a pótkocsi rendszámát, vasúti szállítás esetén a vonat azonosítóját és a vagon számát.

Hivatkozás okmányokra: a légi fuvarlevél, a hajórajkegy vagy fuvarlevél száma, illetve a vonat vagy a közúti jármű kereskedelmi száma.

- I.12. rovat Áru ismertetése: Ismertesse részletesen az árut (takarmány esetében annak fajtáját is).
- I.13. rovat Árukód: adja meg az áruazonosító kódot az I. mellékletben található felsorolás alapján (beleértve adott esetben a TARIC-alszámot).
- I.14. rovat Bruttó tömeg: teljes tömeg kg-ban. Ez az adat a termékek teljes tömege a közvetlen csomagolásukkal és az összes csomagolóanyaggal, de a szállítókonténerek és az egyéb szállítófelszerelések nélkül.
- Nettó tömeg: a tényleges termék tömege kg-ban, csomagolás nélkül. Ez az adat a termékek saját tömege a közvetlen csomagolás vagy bármilyen csomagolóanyag nélkül.
- I.15. rovat A csomagok száma.
- I.16. rovat Hőmérséklet: jelölje be a megfelelő szállítási módot/tárolási hőmérsékletet.
- I.17. rovat A csomagok típusa: tüntesse fel a termékek csomagolásának típusát.
- I.18. rovat Az áru felhasználási célja: jelölje be a megfelelő rovatot, attól függően, hogy az árut emberi fogyasztásra szánják-e előzetes válogatás vagy más fizikai kezelés nélkül (ebben az esetben jelölje be az »emberi fogyasztás« opciót), vagy emberi fogyasztásra szánják ilyen kezelést követően (ebben az esetben jelölje be a »további eljárás« opciót), illetve felhasználási célja »takarmány« (ebben az esetben jelölje be a »takarmány« opciót).
- I.19. rovat Adott esetben adjon meg minden plomba- és konténerazonosító számot.
- I.20. rovat Árutovábbítás egy ellenőrző pontra: a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt a kijelölt beléptetési hely jelöli be ezt a rovatot a valamely másik ellenőrző pontra történő szállítás engedélyezéséhez.
- I.21. rovat Tárgyaltan.
- I.22. rovat Behozatal esetében: ezt a rovatot akkor jelölje meg, ha a szállítmányt az Unióba történő behozatalra szánják (8. cikk).
- I.23. rovat Tárgyaltan.
- I.24. rovat Jelölje meg a megfelelő szállítási módot.

II. Rész Ezt a részt az illetékes hatóság tölti ki.

- II.1. rovat Ugyanazt a hivatkozási számot használja, mint amely az I.2. rovatban található.
- II.2. rovat Szükség esetén a vámhatóságok számára fenntartott rovat.
- II.3. rovat Okmányellenőrzés: minden szállítmányra ki kell tölteni.
- II.4. rovat A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság megjelöli, hogy a szállítmányt kiválasztották-e fizikai ellenőrzésre, amelyet a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt más ellenőrző pont is elvégezhet.
- II.5. rovat A 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt a kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság megfelelő okmányellenőrzést követően megjelöli, hogy melyik ellenőrző pontra viszik a szállítmányt azonossági és fizikai ellenőrzésre.

A beléptetési hely szerinti illetékes hatóság megjelöli azt is, hogy a 8. cikk értelmében a szállítmány továbbszállítása engedélyezett-e. A továbbszállítás abban az esetben engedélyezett, ha beléptetési helyen elvégzett azonossági ellenőrzések eredménye kielégítő. A II.11. rovatot abban akkor kell kitölteni, ha továbbszállítás engedélyezett, a II.12. rovatot pedig akkor, ha a vizsgálatok eredményei rendelkezésre állnak.

- II.6. rovat Adja meg egyértelműen, hogy milyen intézkedéseket kell foganatosítani akkor, ha a szállítmányt az okmányellenőrzések során tapasztalt hiányosságok miatt visszautasítják. »Visszaküldés«, »Megsemmisítés«, »Átalakítás« és »Egyéb célú felhasználás« esetén a II.7. rovatba be kell írni a rendeltetési létesítmény címét.
- II.7. rovat Adja meg valamennyi rendeltetési hely engedélyszámát és címét (vagy a hajó nevét és a kikötőt), ahol a szállítmány további ellenőrzése szükséges, például a II.6. rovat esetében (»Visszaküldés«, »Megsemmisítés«, »Átalakítás« és »Egyéb célú felhasználás«).
- II.8. rovat A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság hivatalos bélyegzőjének helye.
- II.9. rovat A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselőjének aláírása.
- II.10. rovat Tárgytalan.
- II.11. rovat A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes hatósága itt jelzi az azonossági ellenőrzések eredményeit.
- II.12. rovat A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes hatósága itt jelzi a fizikai ellenőrzések eredményeit.
- II.13. rovat A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes hatósága itt jelzi a laboratóriumi vizsgálatok eredményeit. Ebben a rovatban adja meg annak az anyagnak vagy kórokozónak a kategóriáját is, amelyre vonatkozóan laboratóriumi vizsgálatot végeztek.
- II.14. rovat Ezt a rovatot minden olyan szállítmány esetében ki kell tölteni, amelyet az Unión belüli szabad forgalomra szánnak.
- II.15. rovat Tárgytalan.
- II.16. rovat Adja meg egyértelműen, hogy milyen intézkedéseket kell foganatosítani akkor, ha a szállítmányt az azonossági vagy fizikai ellenőrzések során tapasztalt hiányosságok miatt visszautasítják. »Visszaküldés«, »Megsemmisítés«, »Átalakítás« és »Egyéb célú felhasználás« esetén a II.18. rovatba be kell írni a rendeltetési létesítmény címét.
- II.17. rovat A visszautasítás oka: adott esetben a vonatkozó információk megadására használja. Jelölje meg a megfelelő mezőt.
- II.18. rovat Adja meg valamennyi rendeltetési hely engedélyszámát és címét (vagy a hajó nevét és a kikötőt), ahol a szállítmány további ellenőrzése szükséges, például a II.16. rovat esetében (»Visszaküldés«, »Megsemmisítés«, »Átalakítás« és »Egyéb célú felhasználás«).
- II.19. rovat Ezt a rovatot akkor használja, ha a szállítmányra rögzített eredeti plombát a konténer kinyitásakor eltávolítják. Az ilyen célra felhasznált valamennyi plombáról összesített jegyzéket kell vezetni.
- II.20. rovat A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont szerinti illetékes hatóság bélyegzőjének helye.
- II.21. rovat A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselője, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselője aláírásának helye.

III. Rész Ezt a részt az illetékes hatóság tölti ki.

- III.1. rovat A visszaküldésre vonatkozó adatok: a kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont szerinti illetékes hatóság, amint a megfelelő adatok birtokába jut, megjelöli az alkalmazott szállítási eszközt, annak azonosító számát, a rendeltetési országot és a visszaküldés dátumát.
- III.2. rovat Nyomon követés: adott esetben a »Megsemmisítés«, »Átalakítás« és »Egyéb célú felhasználás« esetében adja meg az ellenőrzésért felelős helyi illetékes hatósági egységet. E hatóság itt jelzi a szállítmány megérkezését és megfelelőségét.
- III.3. rovat A kijelölt beléptetési hely szerinti illetékes hatóság felelős tisztviselője, vagy a 19. cikk (1) bekezdésében meghatározott átmeneti időszak alatt az ellenőrző pont illetékes felelős tisztviselője aláírásának helye »Visszaküldés« esetén. A helyi illetékes hatóság felelős tisztviselője aláírásának helye »Megsemmisítés«, »Átalakítás« és »Egyéb célú felhasználás« esetén.”